

VOLUME 24
N°3

info- PINCOURT

Pincourt
municipal newsletter



Fall 2015 • VILLEPINCOURT.QC.CA

FOLLOW US ON FACEBOOK  [/VILLEDEPINCOURT](https://www.facebook.com/VILLEDEPINCOURT)

NEWS

Here is your
Town Council
until 2017 :



Mayor/ Yvan Cardinal

Number of terms : 2
Occupation : Teacher at Commission scolaire
Marguerite-Bourgeoys (retired)
To contact him : 514 453-4238 or y.cardinal@villepincourt.qc.ca

COUNCILLORS



District 1 / Alexandre Wolford

Number of terms : 1
Occupation : Master's student in urban and
environmental history (thesis on the Turcot
interchange at Université de Montréal)

To contact him : a.wolford@villepincourt.qc.ca

Town Council representative on
the Social Development,
Community Services and
Recreation Commission and on
the Infrastructure, Public Works
and Land Development
Commission



District 4 / Diane Boyer

Number of terms : 1
Occupation : Purchasing Supervisor at
Cégep André-Laurendeau (retired)

To contact her : 438 397-7226 or
d.boyer@villepincourt.qc.ca

President of the Administration
and Finance Commission and
Delegate on the Board of
Directors of the Régie de l'eau
de l'Île Perrot



District 2 / Denise Bergeron

Number of terms : 2 (elected in a 2012 by election)
Occupation : Coordinator of the St.Patrick
Elementary School daycare service (retired)

To contact her : 514 808-6257 or
d.bergeron@villepincourt.qc.ca

President of the Social
Development, Community
Services and Recreation
Commission



District 5 / Jim Miron

Number of terms : 6
Occupation : IT Development Supervisor at
Canadian Pacific (retired)

To contact him : 514 453-8337 or
j.miron@villepincourt.qc.ca

President of the infrastructure,
public works and land development
commission and delegate on the
Board of Directors of the CIT La
Presqu'île and Transport Soleil



District 3 / Sam Ierfino

Number of terms : 1
Occupation : Lawyer (retired)

To contact him : 438 257-1134 or
s.ierfino@villepincourt.qc.ca

Town Council representative on
the Public Safety Commission
and on the Planning Advisory
Committee



District 6 / René Lecavalier

Number of terms : 1
Occupation : Fire chief for the Town of Pierrefonds
(retired)

To contact him : 514 646-0720 or
r.lecavalier@villepincourt.qc.ca

President of the Public Safety
Commission, Town Council
representative on the
Administration and Finance
Commission and Alternate
Delegate at the CIT La Presqu'île
and at Transport Soleil

THANKS TO ALL OUR VOLUNTEERS!

Every year, the Town Council recognizes the important role played by volunteers in the community through its Volunteer Recognition Program. It's the Town's way to thank its volunteers for the energy they devote to their causes. On September 15, each of the six winners chosen by random draw won a getaway to help them relax and escape from everyday life.

A big thank-you to all our volunteers!

Here are our winners for 2015:

Mathieu Hébert, Club Richelieu Île Perrot
Mélanie Richard, Club de tennis de Pincourt
Belinda Chislett, Association de hockey mineur Île Perrot
Marnie McCarrick, Girl Guides of Île Perrot
Denise Gauthier, Club aquatique de Pincourt
Stéphane Paradis, Ligue de volleyball amical de Pincourt



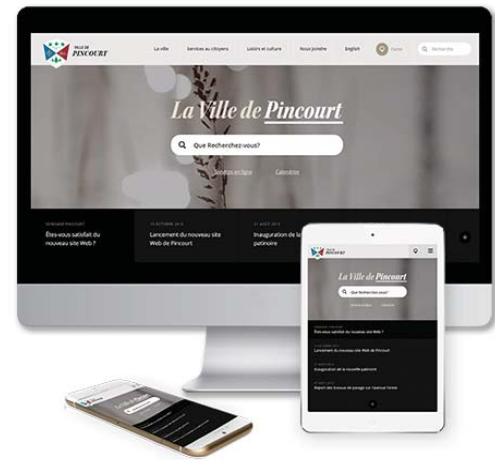
THE TOWN LAUNCHES ITS NEW WEBSITE

This Fall, the Town of Pincoirt will launch its new website, boasting a modern streamlined look and dynamic interface. Now mobile and tablet-adaptable, this new site can be viewed anytime and anywhere.

Following intense consultations, the site's content has been expanded to ensure that visitors can find answers to their most frequently asked questions.

The site also includes a variety of new content: an interactive map of Pincoirt, an online survey tool and a calendar of upcoming activities.

The website's structure has also been revamped to make surfing easier and more intuitive. Using a more powerful search engine, you are sure to quickly find the information you are looking for through efficient keyword referencing.



THE TOWN OF PINCOIRT WON THE COLLECTIVE INTELLIGENCE PRIZE!

As part of its 27th annual symposium, the "Réseau québécois de Villes et Villages en santé" (RQVVS) unveiled the winners of its Excellence Awards 2015. The Town of Pincoirt won the Collective Intelligence Prize for its Social Development Policy and its volunteer committees.

The prize of collective intelligence aims to reward the achievements brought by a municipality who have taken advantage of the collective intelligence of the community. Collective intelligence refers to the ability of a community to build using the various intelligences of its surroundings to reach decisions and actions in favor to the collective well-being.

CONSTRUCTION UPDATE

THE LATEST ON WORK IN PROGRESS:

SP3 pumping station: work being done at the corner of 5th Avenue and Chemin Duhamel will continue this Fall. However, traffic will not be affected since construction work will take place inside the new pumping station building.

ELECTRONIC BILLBOARDS:

Two double screens will be installed next October—one on Cardinal-Léger Boulevard, opposite Tim Hortons, and the other on De l'Île Boulevard, at the intersection of 5th Avenue.

CONSTRUCTION AROUND LOCAL SCHOOLS:

Construction of a sidewalk near Edgewater and Notre-Dame-de-Lorette schools is now complete. The parent's drop-off area for Edgewater school is now located on Martel Street.

NEW COMMERCIAL PROJECT ON DU TRAVERSIER BOULEVARD

You have likely noticed lots of activity on the vacant site across from RONA on Du Traversier Boulevard. Indeed, Les Développements Iberville are busy preparing for construction of a new 15,000-square-foot building that will house four office spaces.

The first tenant, Scotia Bank, is slated to open its doors in early 2016. The remaining tenants are unknown for the moment.

Credit: Les Développements Iberville



REMINDERS

OCTOBER

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBER

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

DECEMBER

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

○ Green Waste
 ○ Branches
 ○ Garbage
 ○ Large waste
 ○ Recycling

GENERAL INFORMATION:

You can put your bins, branches and large items at the roadside the evening before the scheduled pick-up day, after 6:00 pm.

RECYCLING:

To report a damaged bin, please call 514 453-8981, extension 381.

GREEN WASTE (see calendar above for the dates) :

Residues accepted: grass, leaves, yard waste and flowerbeds, hedge clippings and small branches of less than 1 cm.

Accepted bags: orange or clear bags, or paper bags (40 liters or more).

Place your bags at the roadside the evening before pick-up. The pick-up starts at 7:00 am.

LARGE ITEMS:

Accepted materials: baths, showers, sinks, furniture, carpets, mattresses and toilets only.

Refused materials: household appliances, electric appliances, bags, cardboard boxes, construction waste, etc.

BRANCH COLLECTION*:

Contact the Public Works department at 514 453-8981, extension 381.

You may call until 3:00 pm the day before the scheduled collection to leave us your address.

*Due to high demand, branch pick-up operations can take several days.

WINTER CAR SHELTERS

Car shelters are **authorized from October 15 to April 15**. Your shelter must be installed at least three metres from the street. The steel framing must also be covered by no more than two non-rigid materials.

No permit is required to install a winter car shelter.

Questions?

Call your inspector-technician at 514 453-8981, extension 333

REGULATIONS

STORING RECREATIONAL VEHICLES

Summer's over, and it's time to store your boats, boat trailers, trailers and other recreational vehicles in your backyard or side yard.

A SEASONAL TIP

This fall, try laying out large sheets of waterproof fabric on your lawn, next to the street. Pin them to the ground using long nails or stakes.

This technique can help you protect your lawn from the salt, sand and abrasives used by snow removal services. It will also make it much easier to clean up your lawn next spring because all you'll have to do is remove the fabric. Just imagine how much time you'll save raking your lawn! It's an idea worth considering!

OVERNIGHT PARKING

From November 15 through April 1st, parking your car in the street is prohibited between midnight and 7:00 am. It is also forbidden to park in any place that could hinder snow removal operations. This regulation applies to all municipalities in the MRC de Vaudreuil-Soulanges.

Note that the Town does not issue any temporary overnight parking permits.

This by-law is applied by the Sûreté du Québec. Offenders are liable to a fine.

RECREATION AND SOCIAL DEVELOPMENT

CAJ GALA JEUNESSE

On November 28, 2015, from 7:00 to 9:00 pm, the Comité Action Jeunesse de Pincourt (CAJ) will hold its very first Gala Jeunesse at the Omni-Centre. Spotlighting young people between the ages of 14 and 25, this gala aims to help create a positive image of the area's youth.

The Gala Jeunesse will recognize the hard work and dedication of young people in six different categories: community involvement, sports, academics, arts, academic perseverance and youth leadership. The winner in each category will be rewarded with a bursary.

The CAJ is a committee composed of young volunteers created as part of the Social Development Policy and mandated with organizing activities and overseeing projects aimed at improving the quality of life of Pincourt's youth.

Nominations

The deadline for gala registrations is October 7, 2015.

Young people may apply themselves or be nominated by any youth facilitator (teacher, youth centre worker, etc.).

To nominate a worthy young person, simply fill out the form available on the Town of Pincourt website at www.villepincourt.qc.ca.

HALLOWEEN IN PINCOURT

HALLOWEEN CRAFT WORKSHOP* :

Thursday, October 22, 2015 | 6:00 pm to 7:00 pm | Omni-Centre

HALLOWEEN COOKIES DECORATION*:

Wednesday, October 28, 2015 | 6:30 pm to 7:30 pm | Omni-Centre

**Registration mandatory: 514 425-1104, extension 6244*

HAUNTED HOUSE:

Saturday, October 31, 2015 | 5:00 pm to 9:00 pm | Omni-Centre

Come discover our scary thematic worlds. Will you be brave enough?



VOLUNTEERING COMMITTEES

Citizen involvement is a top priority for us since the adoption of the Social Development Policy. Several citizen committees have been created to help residents make their project ideas a reality. Join one today—and come share your ideas! You can make a difference in your community by getting involved.

Find out more about the different volunteer committees available to you:

Comité Action Jeunesse (CAJ)
Intercultural Committee
Ville en santé Committee
Design Committee
Library-to-Go

Information: 514 453-8981, extension 273

RE-OPENING OF SHAMROCK PARK

On August 17, the Town of Pincourt officially re-opened Shamrock Park, which had been temporarily closed down while new play structures were being installed.

The park is now equipped with three new structures, two for children between 18 months and 5 years, and one for children between the ages of 5 and 12 years, as well as two new swing sets.

Shamrock Park's new updated look was financed by Pincourt's Park and Playground Fund.

During the last Mondays in the Park event, several residents joined the Municipal Council for the official ribbon-cutting ceremony.



HANDY INFORMATION

To contact the municipal administration:

514 453-8981

Option 1: Accounts Payable and Taxation
Option 2: Urban Planning and Permit
Option 3: Town Management and Mayor's Office
Option 4: Town Clerk and Communications
Option 5: Public Works
Option 6: Recreation and Community Service
Option 7: Emergency and Fire Protection Service
Option 8: Infrastructures

OTHER PHONE NUMBERS TO REMEMBER

LIBRARY

514 425-1104, ext. 6244

3-1-1

(Monday to Friday: 4:30 pm to 8:30 am; Saturday, Sunday and Holidays)
(Municipal Responses: waterworks problem, road blockage, flooding, broken lights, sewer back-up, etc.)

Fire Prevention Week

October 4 to 10, 2015

Grande Évacuation

Wednesday, October 7, 2015 | From 7:00 pm to 8:30 pm

The Grande Évacuation is a province-wide fire drill that will be held on a specific day and time. All Québec residents, especially families, are asked to conduct a fire drill in their home as part of the event.

This year, the Fire Department will be visiting families from District 4 (see map).

Before October 7, prepare your evacuation plan and practice your various possible escape routes.

The day of the Grande Évacuation, when you hear the giant smoke alarm go off outside, you can begin the fire drill. As you exit the house, firefighters will be there to talk about the experience and hand out participation prizes.



Regular Schedule

TOWN HALL AND OMNI-CENTRE

Monday to Friday: 8:30 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:30 pm

MUNICIPAL GARAGE

Monday to Friday: 8:00 am to 11:30 am and 12:30 pm to 4:00 pm

LIBRARY

Monday to Thursday: 10:00 am to 8:30 pm
Friday: 10:00 am to 5:00 pm
Saturday: 10:00 am to 4:00 pm

Holidays

The offices are closed (town hall, library, municipal garage, Omni-Centre) :

THANKSGIVING

Monday, October 12, 2015

OPEN DAY AT THE FIRE STATION!

October 4th, 2015, from 1:00 pm to 4:00 pm
701 Cardinal-Léger Blvd.

ARE YOU OUTSIDE THE TARGETED SECTOR?

No problem! You can also take part by registering before noon on Tuesday, October 6.

You must provide your name, address and phone number.

On October 7 between 7:00 and 8:30 p.m., a mobile team will meet with pre-registered families right at their homes. When the firefighters arrive, you can present them with your evacuation plan.

Registration: 514 453-8981, ext. 335 or
incendie@villepincoirt.qc.ca

This newsletter is published and distributed by the
Town in every home in Pincoirt

Writing and conception:
Town Clerk and Communications

Printing:
Imprimerie Multiplus

Copies:
5 500